

Courte et pratique :  
Tout ce dont votre  
lave-vaisselle a besoin ...  
Avant de vous en servir pour  
la première fois, lisez la notice  
d'installation et d'utilisation.

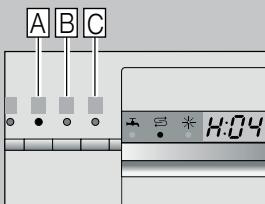


## Réglage de l'installation d'adoucissement \*

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...

\* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Dureté de l'eau °FH	Plage de dureté mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-1,1
12-15	eau non dure	1,2-1,4
16-17	intermédiaire	1,5-1,8
18-21	intermédiaire	1,9-2,1
22-29	intermédiaire	2,2-2,9
30-37	eau dure	3,0-3,7
38-54	eau dure	3,8-5,4
55-62	eau dure	5,5-6,2



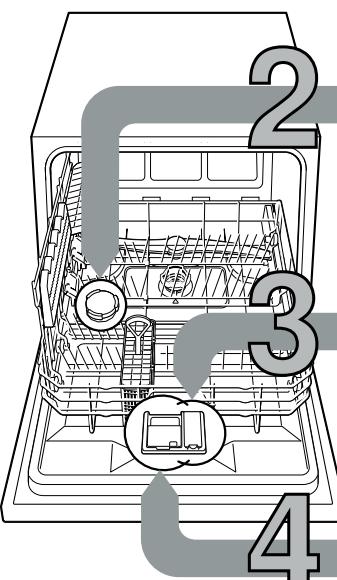
C'est vite fait ...

### et réglez comme suit

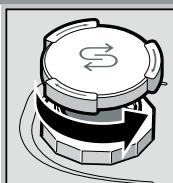
- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche de programmation A appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que la mention H:0... apparaisse à l'indicateur chiffré.
- Relâchez ces deux touches. Le voyant lumineux de la touche A clignote et la valeur réglée en usine H:04 apparaît à l'indicateur chiffré.
- Appuyez sur la touche C. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur réglée augmente d'un cran ; une fois la valeur H:07 atteinte, l'indicateur revient sur H:00 (arrêt).
- Appuyez sur la touche START. La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.

2

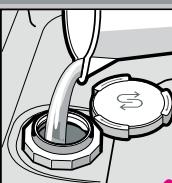
### Versez un sel spécial



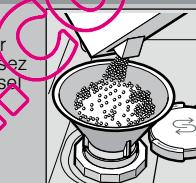
Dissout le calcaire (pas nécessaire si valeur de réglage 0 !) ...



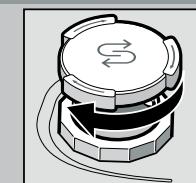
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.



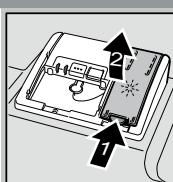
Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).



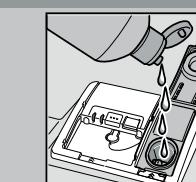
Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.

3

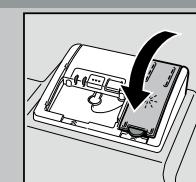
### Versez du liquide de rinçage



Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



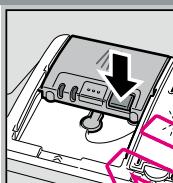
Versez du liquide de rinçage.



Refermez le couvercle. CLIC !

4

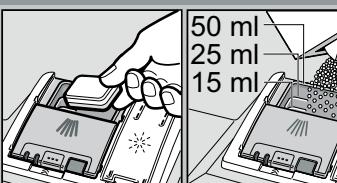
### Remplissage du détergent



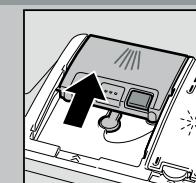
Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



Attention ! Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

5

### Encclenchement de l'appareil



6

### Choisissez un programme

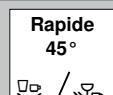
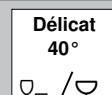
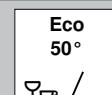
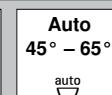
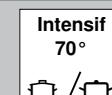
Rapide, économique ou intensif ...

#### Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles.

Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme sont possibles.



Durée en heures : minutes	3:00 - 1:15	0:29	0:15
Consommation de courant en kWh	1,00 - 0,40	0,45	0,05
Consommation d'eau, en litres	10,5 - 6	6	3

7

Démarrage du programme et c'est parti ...

### Fonctions supplémentaires \*\*

pour flexibiliser le ...



Cycle accéléré (VarioSpeed+) ... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.



Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.



HygiènePlus ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.



Extra-sec ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rinçage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates.)

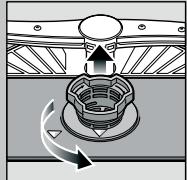
9

Eteignez l'appareil C'est parfait ...

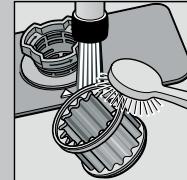
\*\* selon le modèle

## Entretien et nettoyage

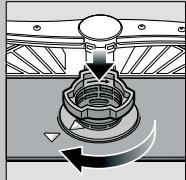
Filtres  
... contrôlez,  
éventuellement  
nettoyez.



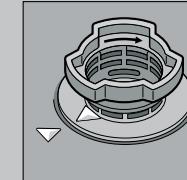
Tournez  
le cylindre filtrant,  
retirez le système  
de filtration ...



Rincez  
à l'eau  
courante ...



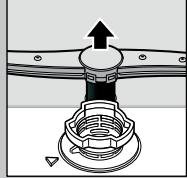
installez ...



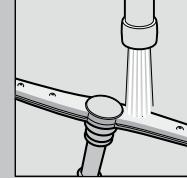
Revissez  
le système  
de filtration.  
**RESPECTEZ  
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.
- Détachez les vis du couvercle (T<sub>20</sub>).
- Extrayez le couvercle par le haut.
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Remettez le couvercle en place et vissez-le à fond.
- Mettez les filtres en place.

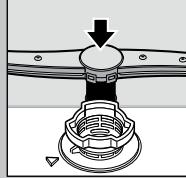
Bras d'aspersion  
... enlevez  
les obstructions /  
dépôts.



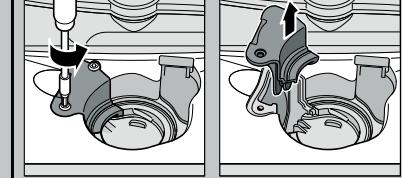
Tirez le bras  
vers le haut ...



Nettoyez les buses  
d'aspersion à l'eau  
courante  
(éventuellement  
avec un cure-dent) ...



Remettez  
le bras en place ...



## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

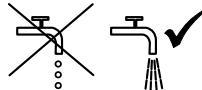
### Dérangement

### Causes possibles

### Remède

Mention « » s'allume

Le robinet d'arrivée d'eau  
est coincé ou entartré



- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.  
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.  
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.  
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Mention « E:22 »

Filtres encrassés ou bouchés

- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Mention « E:24 »  
et « » s'allume

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Mention « E:25 »  
et « » s'allume

La pompe de vidange est bloquée

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

La mention de défaut divers  
« E:XX » s'allume

Appareil techniquement défectueux

- ▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- ▶ Débranchez l'appareil.

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abordez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables  
Les lames de couteau très dures  
sont plus susceptibles de rouiller

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.

Rouille étrangère

- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

### Dérangement

### Causes possibles

### Remède

Vaisselle mal lavée



La vaisselle se chevauche

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.

Trop peu de détergent

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).

Le programme sélectionné  
ne convient pas

- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.

Buses des bras d'aspersion bouchées

- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).

Le filtre est sale ; il n'est pas bien  
en place

- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Bras d'aspersion bloqués

- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Dosage du liquide de rinçage  
trop élevé / trop faible

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.

Vaisselle pas sèche

Liquide de rinçage

- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.

Dépôts laiteux  
(non définitif)  
sur la vaisselle

Le détergent mixte utilisé offre  
une mauvaise performance de séchage  
Réglage de l'appareil

- ▶ Haussez le dosage.  
Changez le produit.

Dépôts laiteux,  
verres troubles / mats  
(marques indélébiles)

La dureté de l'eau est mal réglée  
Absence de sel spécial

- ▶ Utilisez le séchage intensif (selon le modèle).
- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
- ▶ Ajoutez du sel spécial.

Teinte des pièces  
en plastique /  
de la vaisselle altérée

Trop peu de détergent  
Colorations dues aux colorants  
alimentaires (sauce tomate)

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

## Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,  
appuyez sur la touche START  
pendant env. 3 secondes  
(Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur  
chiffré « 0:01 ». Fin du programme  
au bout d'une minute  
env. ; la mention « 0:00 »  
s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.